

ڈاکٹر وجیہ الدین

شعبہ فارسی، مہاراجہ سیاحتی راولپنڈی روڈ، کجرات

جدید فارسی کا ایک اہم شعر

(ملک الشعرا بہار)

انیسویں صدی کے آخر تک ایشیا کے مختلف ممالک میں مغربی سامراج کے خلاف تحریکیں پیدا ہو چکی تھیں ان میں ایران کی انقلابی تحریک بھی تھی۔ جس کا مقصد یہ تھا کہ ملک کو مغرب کی استحصانی کارروائیوں سے محفوظ کیا جائے اور بادشاہ کی مطلق العنانی کو ختم کر کے نمائندہ حکومت کی بنیاد ڈالی جائے۔ ۱۹۰۶ء میں ایک مختصر سی جدوجہد کے بعد ایرانی قوم پرست، بادشاہ وقت مظفر الدین شاہ سے اپنی مانگیں منوانے میں کامیاب ہو گئے اور ایران میں مشروطیت کا قیام عمل میں آیا۔ جدید فارسی شاعری کی ابتداء کم و بیش اسی زمانے سے ہوئی ہے۔

بیسویں صدی کے اوائل میں ایران میں سیاسی انقلاب اور مشروطیت کے اعلان (۱۳۲۴ھ/۱۹۰۶ء) کے بعد سماجی تنقید اپنے عروج پر پہنچ گئی۔ اس دور کے شعراء نے اپنے کلام سے سیاسی و سماجی بیداری کے لئے بے انتہا کوششیں کیں فارسی شعراء نے یہ ذمہ داری شعوری طور پر غالباً سب سے پہلی بار اس دور میں سنبھالی تھی اس سیاسی انقلاب کو برپا کرنے کے لئے اور ایران میں ایک قانونی اور دستوری حکومت کے قائم کرنے کے لئے شعر اور دیگر مصنفین نے تن من دھن کی بازی لگادی۔ اس عہد میں شعراء نے حتیٰ سیاسی تنقید کو بھی اپنے کلام کا موضوع بنایا سماج کے ہر درجہ ذوال پہلو پر تنقیدی نظر ڈالی۔ زوال آمادہ سماج کے سدھار کے لئے اپنے کلام میں تجاویز پیش کیں اس دور میں ایرانی شعراء کا لب و لہجہ نہایت تند و تلخ نظر آتا ہے۔ اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ ایرانی شعراء کی یہ سماجی تنقید رایگانہ نہیں گئی۔ ان کی یہ کوششیں

بڑی حد تک کامیاب ہوئیں اور وہ نسبتاً ایک نیا سماج بنانے میں کامیاب ہوئے۔ اس کے مطالب اور اس میں صدیوں سے رائج قالبوں اور ہیئوں کو بھی نظر انداز نہیں کیا اس میدان میں شعراء کی کوششوں نے ایران میں ایک نئے ادب کا آغاز کیا جسے جدید فارسی ادب کہا جاسکتا ہے۔ اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو اس دور میں شاعروں کی کوششوں سے فارسی شاعری میں ایک خوش آئند انقلاب کے رونما ہونے کے واضح آثار نظر آئیں گے۔ قدیم فارسی شاعری کے مقابلے میں اب نئے نئے خیالات کو پیش کیا گیا۔ اصنافِ سخن بھی اب جدید اپنائے گئے اگر کلاسیکی فارسی ادب میں عربی ادب کا اثر نمایاں تھا تو اس جدید فارسی ادب میں یورپی رنگ غالب ہے۔ اس انقلابی عہد کے شعراء میں ادیب الممالک فراہانی (۱۷۷۷ء ہجری۔ ۱۳۴۵ء ہجری) اشرف الدین حسینی معروف بہ نسیم شمال (۱۲۸۸ء ہجری۔ ۱۳۴۵ء ہجری)، میر زادہ عشقی (۱۲ جمادی الثانی ۱۳۱۲ء ہجری۔ ۱۲ تیر ماہ ۱۳۴۲ء ہجری) ملک الشعراء بہار (۱۳۰۴ء۔ ۱۳۷۰ء) وحید دستگردی (۱۲۹۷ء۔ ۱۳۶۱ء) پروین اعتصامی (۱۹۰۷ء۔ ۱۹۴۱ء) وغیرہ۔ ایسے شعراء ہیں جن کے کلام میں شدید سماجی تنقید نظر آتی ہے ادیب الممالک، بہار اور دیگر شعراء کے کلام کو اپنی پختگی کے لحاظ سے قدیم اساتذہ، شعراء کا ہم پلہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ ۲ ذیل میں ہم ملک الشعراء بہار کے متعلق تفصیل سے بحث کریں گے۔

میرزا محمد تقی ملقب بملک الشعراء متخلص بہ بہار ۱۳ ربیع الاول ۱۸۸۶ء / ۱۳۰۴ء قمری کو مشهد میں پیدا ہوئے ان کے والد حاج میرزا محمد کاظم متخلص بہ صبوری کو ملک الشعراء کا خطاب ملا ہوا تھا ان کے انتقال (۱۹۰۵ء / ۱۳۲۲ء) کے بعد یہ خطاب مظفر الدین شاہ کے حکم سے بہار کو عطا ہوا۔ ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ اس کے بعد ادیب نیشاپوری اور دیگر اساتذہ سے مستفیض ہوئے۔ ۳

۱۹۰۶ء / ۱۳۲۴ء میں بہار خراسان کے انقلابیوں اور مشروطہ خواہوں کی صف میں شامل ہو گئے چودہ سال کی عمر سے اشعار کہنے شروع کئے اور بیس سال کی عمر میں ان کا ایران کے بڑے شعراء میں شمار ہونے لگا۔ اسی وقت سے ان کی سیاسی زندگی کا بھی آغاز ہوا۔ ۴ بہار نے اپنے

دوستوں کے ساتھ مل کر روزنامہ ”خراسان“ کا اجراء کیا اس روزنامہ میں ان کی ابتدائی دور کی قومی نظمیں شائع ہوئیں۔ یہ روزنامہ ۱۸ مارچ ۱۹۰۹ء کو مشہد سے شائع ہوا اور ۱۲ اگست ۱۹۰۹ء تک جاری رہا۔ اس کے مدیر سید سن اردبیلی تھے۔ ۵ مئی ۱۹۱۰ء میں مشہد سے روزنامہ ’نوبہار‘ شائع کرنا شروع کیا۔ یہ روزنامہ بھی زیادہ مدت تک شائع نہ ہو سکا۔ ۱

۱۹۱۷ء میں بہار نے ’دانشکدہ‘ کے نام سے ایک ادبی انجمن کی بنیاد ڈالی ۱۹۱۸ء میں اس انجمن نے اپنے نام پر ایک مجلہ نکالنا شروع کیا بہار نے اس کی مدیریت کے فرائض انجام دیئے اس مجلہ میں جدید فارسی کے ممتاز ادیبوں اور شعراء کا کلام اور تحریریں شائع کی جاتی تھیں۔ ۲

ایران سے شائع ہونے والے ادبی رسالوں میں پہلا ادبی رسالہ ’بہار‘ تھا جسے میرزا یوسف خان اعتصام الملک نے تہران سے شائع کیا۔ اس کا پہلا شمارہ ۲۱ اپریل ۱۹۰۹ء کو شائع ہوا تھا۔ اور ’دانشکدہ‘ دوسرا ادبی رسالہ تھا جو ایران سے شائع ہوا۔ ۳

۲۰-۱۹۱۹ء/۱۳۳۸ ہجری میں بہار ایران اخبار کے مدیر مقرر ہوئے اور تقریباً دو سال تک اس عہدہ پر فائز رہے۔ یہ نیم سرکاری اخبار تھا۔ بہار رضا شاہ پہلوی کے زمانہ اقتدار میں اپنے سیاسی خیالات کی بنا پر دوبار قید میں رہے۔ ۴

بہار علی ادبی کارناموں کے ساتھ ساتھ سیاست میں بھی سرگرم حصہ لیتے تھے۔ کئی بار مجلس کے لئے منتخب ہوئے اور چند ماہ وزیر تعلیم بھی رہے۔ ۱۹۵۱ء میں ان کا تہران میں تپ دق کے عارضہ میں انتقال ہوا۔ ۵

بہار کی شاعری پر سیاسی اور سماجی رنگ غالب ہے ان کا لہجہ تلخ اور شدید ہے اس رجحان کی عکاسی ان کے قصیدوں ”جغد جنگ“ اور ”دماوندیہ“ سے ہوتی ہے۔ ان کا یہ کلام شاہکار کے طور پر پیش کیا جاسکتا ہے۔ مثال کے طور پر ”جغد جنگ“ میں جنگ کی تباہ کاریوں کا نقشہ کھینچا گیا ہے اور سرمایہ داری اور سامراجی طاقتوں کی مذمت کی گئی ہے۔ ان کا یہ کلام امن دوستی کے جذبہ کو پیش کرتا ہے۔ جنگ کی تباہی کا ذکر اس انداز سے کرتے ہیں۔

جہان شود جو آسیا و مہدم بخون تازه گردد آسیای او

روندہ تانک، بھجوکوہ آتھنیں ہزار گوش کر کند صدای او
 ہی خرد چو از دھا دور چکد بہر دلی شریک جا نگزای او
 چو پر بگستر د عقاب آہنیں شکار اداست شہر دور و ستای او
 ہزار بیضہ ہر دمی فرو بلد اجل دوان چو جوبہ از قفای او

بہار نے امن و صلح کی تلقین ان اشعار کے ذریعہ کی ہے۔

کجاست روزگار صلح و ایمنی گفتہ مرز و باغ دلکشی او
 کجاست عہد راستی و مردی فردغ عشق و تابش نیای او
 کجاست دوریاری و برابری حیات جاودانی و صفای او
 فحاشی جنگ خواہم از خدا کہ شد بقای خلق بستہ در قفای او
 ز می کبوتر سپید آتشی کہ دل برد سرود جا نغزای او

رسید وقت آنکہ بخد جنگ را

جدا کنند سر بہ پیش پای او

جدید فارسی شاعری میں پائی جانے والی مایوسی اور افسردگی بہار کی شاعری میں بھی نمایاں

ہے۔ مثال کے طور پر پر بہار کی نظم ”افکار پریشان“ کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ ۱۳

بہار کی شاعری روایتی اسالیب کی پابند بھی نظر آتی ہے۔ ان کے دیوان میں متعدد قصائد کلاسیکی شعرا کے قصائد کے جواب میں لکھے گئے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ رودکی، فرخی مسعود سعد سلمان، منوچہری اور انوری وغیرہ سے متاثر تھے۔ ۱۴ لیکن کہیں کہیں یورپین شاعری کی تقلید بھی نظر آتی ہے ان کے اس قسم کے کلام میں ”مرغ شاہنگ“ کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ جو انہوں نے اپنی نظربندی کے زمانے میں لکھا تھا۔

بہار کا شمار جدید شعرا کی فہرست میں کیا جاتا ہے۔

بہار کو زبان دیوان پر قدرت حاصل تھی اکثر ایسے کلمات استعمال کرتے تھے جو قدیم ہونے کے باوجود معنویت کے حامل تھے۔ ”سج خن“ کا مصنف ذبیح اللہ صفا بہار کے متعلق رقم طراز

ہے ”اہمیت دی در شعر بیشتر در آنت کہ: اولاً زبان فصیح و پشیمان را بہترین و دل انگیز ترین صورتی در سخن خود بہکار برد و ازین حیث سر آمد ہمہ گویندگان در وہ باز گشت شد؛ و ثانیاً از زبان متداول پارسی و مفردات و تعبیرات و اصطلاحات آن برای تکمیل زبان ادبی قدیم و بہکار انداختن آن در رفع حوائج روز استفادہ کرد و آہوار اشوی بسیار مطلوب در سخن خود گنجانید؛ و ثالثاً از حدود فشرده و تنگ موضوعات قدیم در شعر بیرون آمد و آن را وسیلہ سود مندی برای بیان مقاصد گوناگون و موضوعات مبہک جدید قرار داد و اندیشہ ہای مختلف فلسفی و اجتماعی و سیاسی خود را آزادانہ در آن گنجانید؛ در ابعاب اطلاع و افری کہ از زبان پارسی و با معرفتی کہ ہادیات پیش از اسلام داشت تخلیق ترکیبات جدید دیا و ارد کردن بسیاری از لغات متروک لہجہ ہای کہن و احیاء آہوار و آثار خود توفیق یافت و ازین راہ ہائے یاری کردن زبان پارسی یاری فراوان کرد۔“ ۱۶

بہار نے شاعری کی تقریباً تمام اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ مثلاً قصیدہ، غزل، رباعی، قطعہ، مسطو وغیرہ لیکن قصیدہ گوئی میں زیادہ کامیاب رہے۔

بہار بلند اندیشہ اور زبان و بیان پر قدرت رکھنے والے شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ ایک عمدہ نثر نگار محقق اور اچھے صحافی بھی تھے ان کے ادبی کارناموں کی تفصیل ذیل میں درج ہے۔ (۱) بہار کا دیوان دو جلدوں میں تہران سے چھاپا ہے جلد اول ۱۳۳۵ خورشیدی میں چھپی جس میں قصائد، مسطعات، ترکیب بند اور ترجیع بند وغیرہ شامل ہیں دوسری جلد ۱۳۳۶ خورشیدی میں چھپی ہے اس میں مثنویات، غزلیات، قطعات، رباعیات، دو بیتا، مملکات، مطایبات اشعار بلیغہ ہای مشہدی اور نصیحا وغیرہ شامل ہیں۔ (۲) سبک شناسی یا تاریخ تطور نثر فارسی (تین جلدیں) (۳) تصحیح و تحشیہ تاریخ سیستان (۴) تصحیح و تحشیہ مجمل التواریخ والقصص (۵) تصحیح ترجمہ تاریخ طبری (تاریخ بلخی) (۶) شعر در ایران (۷) تاریخ احزاب سیاسی اور متحدہ سیاسی، ادبی و تحقیقی مقالات جو روزناموں اور مجلوں میں کبھی بہار کے نام سے اور کبھی بے نام منتشر ہوئے ان کی جمع آوری کے لئے کئی جلدیں درکار ہوں گی۔ ۱۷

برہان دہلی ۴۰ ستمبر اکتوبر ۱۹۹۹ء

مختصر یہ کہ بہار جدید فارسی شاعری کے ایک اہم ستون تھے اور اس کے صفِ اوّل کے علمبرداروں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔

منابع

۱۔ فیب الرحمن، جدید فارسی شاعری، لوا رہ علوم اسلامیہ، علی گڑھ، اشاعتِ اوّل، ۱۹۵۹ء، صفحہ ۵

۲۔ ذاکرہ شریف قاسمی، فارسی شاعری ایک مطالعہ، دہلی، طبعِ اوّل، ۱۹۸۷ء، صفحہ ۱۳۸ تا ۱۳۹

۳۔ محمد اسحاق، سخنورانِ ایران در عصر حاضر، جلد اوّل، چاپِ اوّل، دہلی، ۱۳۵۱ ہجری، صفحہ ۳۵۸۔ و۔

اسامیل حاکی، ادبیاتِ معاصر، دانش گاہ پیام نور، ایران، چاپِ اوّل، ۱۳۷۲، صفحہ ۲۹

۴۔ ذبح اللہ صفا، گنجِ سخن، جلد سوم، چاپِ دوم، تہران، ۱۳۴۰، صفحہ ۳۲۸

۵۔ فیب الرحمن، ایضاً، صفحہ ۱۲

۶۔ ایضاً، صفحہ ۱۲ تا ۱۳

۷۔ ذبح اللہ صفا، ایضاً، صفحہ ۳۲۸۔ و۔ فیب الرحمن، جدید فارسی شاعری، صفحہ ۱۳

۸۔ فیب الرحمن، جدید فارسی شاعری، صفحہ ۱۳

۹۔ ایضاً

۱۰۔ فیب الرحمن، ایضاً، صفحہ ۱۴۔ و۔ ذبح اللہ صفا، گنجِ سخن، جلد سوم، صفحہ ۳۲۸

۱۱۔ دیوان اشعار محمد تقی بہار (ملک الشعرا) جلد اوّل، تہران، ۱۳۳۵ خورشیدی، صفحہ ۷۴

۱۲۔ ایضاً، صفحہ ۷۴

۱۳۔ فیب الرحمن، ایضاً، صفحہ ۸۹

۱۴۔ فیب الرحمن، ایضاً، صفحہ ۲۰ تا ۲۱۔ و۔ دیوان اشعار ملک الشعرا بہار، مقدمہ، جلد اوّل، م، و، ق،

۱۵۔ دیوان اشعار محمد تقی بہار، جلد اوّل، صفحہ ۵۲۶

۱۶۔ ذبح اللہ صفا، گنجِ سخن، جلد سوم، صفحہ ۳۲۷

۱۷۔ ذبح اللہ صفا، گنجِ سخن، جلد سوم، صفحہ ۳۲۹۔ و۔ اسامیل حاکی، ادبیاتِ معاصر، صفحہ ۳۰